

**Helyesbítés az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, és másrészről az SADC-GPM-államok között létrejött, 2016. június 10-én, Kasanéban aláírt gazdasági partnerségi megállapodáshoz**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 250., 2016. szeptember 16.)

1. A 16. cikk (1) bekezdésében:

*a következő szövegrész:* „1. A Felek megerősítik a Cotonoui Megállapodás 46. cikke szerinti kötelezettségvállalásaikat, valamint a Kereskedelmi Világszervezetet létrehozó egyezmény IC. mellékletébe foglalt, ...”

*helyesen:* „1. A Felek megerősítik a Cotonoui Megállapodás 46. cikke szerinti kötelezettségvállalásaikat, valamint a Kereskedelmi Világszervezetet létrehozó egyezmény IC. mellékletébe foglalt, ...”

2. A II. mellékletben, a II. részben, a táblázatban, az 5811.00.45 kódra vonatkozó bejegyzés második oszlopában:

*a következő szövegrész:* „Tüllből és más hálósövetből, nem szövött, nem kötött vagy hurkolt, mintás, nem impregnált, nem bevont, nem beborított vagy rétegelt”

*helyesen:* „Tüllből és más hálósövetből, nem szövött, kötött vagy hurkolt, mintás, nem impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt”

3. Az 1. jegyzőkönyvben, az I. címben, az 1. cikk f) pontjában:

*a következő szövegrész:* „f) „vámérték”: a WTO vámérték-megállapítási egyezményének végrehajtásáról szóló, 1994. évi megállapodással összhangban megállapított érték;”

*helyesen:* „f) „vámérték”: a WTO vámérték-megállapítási egyezményével összhangban megállapított érték;”

4. Az 1. jegyzőkönyvben, az I. címben, az 1. cikk h) pontjában:

*a következő szövegrész:* „h) „anyag értéke”: a felhasznált nem származó anyagok vámértéke behozatalkor, vagy – ha ez nem ismert és nem is állapítható meg – az ...;”

*helyesen:* „h) „anyag értéke”: a felhasznált nem származó anyagok vámértéke behozatalkor, vagy – ha ez nem ismert vagy nem állapítható meg – az ...;”

5. Az 1. jegyzőkönyvben, az I. címben, az 1. cikk k) pontjában:

*a következő szövegrész:* „k) „hozzáadott érték”: ... az ezekért az anyagokért az EU-ban vagy az SADC-GPM-államokban fizetett első megállapítható ár;”

*helyesen:* „k) „hozzáadott érték”: ... az ezekért az anyagokért az eltérést kérelmező SADC-GPM-államban fizetett első megállapítható ár;”

6. Az 1. jegyzőkönyvben, a II. címben, a 7. cikk (3) bekezdése a) pontja ii. alpontjában:

*a következő szövegrész:* „ii. a kvótákat a rendelkezésre álló legjobb tudományos adatok és a tengeri erőforrások tanácsadó testületének tanácsa alapján állapították meg;”

*helyesen:* „ii. a teljes kifogható mennyiségeket a rendelkezésre álló legjobb tudományos adatok és a tengeri erőforrások tanácsadó testületének tanácsa alapján állapították meg;”

7. Az 1. jegyzőkönyvben, a II. címben, a 7. cikk (3) bekezdése f) pontjában:

*a következő szövegrész:* „Valamely Fél úgy is dönthet, hogy a kérdést a megállapodás vitarendezési mechanizmusa elé utalja e megállapodás III. részének ... cikke szerint, ha nem születik kielégítő megoldás a vegyes tanácsban.”

*helyesen:* „Valamely Fél úgy is dönthet, hogy a kérdést a megállapodás vitarendezési mechanizmusa elé utalja az e megállapodás III. részében meghatározottak szerint, ha nem születik kielégítő megoldás a vegyes tanácsban.”

8. Az 1. jegyzőkönyvben, a X. melléklet 1. pontjában:

*a következő szövegrész:* „1. A megállapodás 113. cikkének megfelelően ...”

*helyesen:* „1. E megállapodás 13. cikkének megfelelően ...”.

---